

Bruxelles, 13 giugno 2025 (OR. en)

10274/25 ADD 11

Fascicolo interistituzionale: 2025/0163(NLE)

AELE 52 CH 18 MI 395 ESPACE 47

# **NOTA DI TRASMISSIONE**

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	13 giugno 2025
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2025) 308 annex
Oggetto:	ALLEGATO della Proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, di un ampio pacchetto di accordi intesi a consolidare, approfondire e ampliare le relazioni bilaterali con la Confederazione Svizzera, e all'applicazione a titolo provvisorio dell'accordo sulle modalità e le condizioni di partecipazione della Confederazione Svizzera all'Agenzia dell'Unione europea per il programma spaziale

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2025) 308 annex 11.

All.: COM(2025) 308 annex

RELEX.4



Bruxelles, 13.6.2025 COM(2025) 308 final

ANNEX 11

## **ALLEGATO**

### della

# Proposta di decisione del Consiglio

relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, di un ampio pacchetto di accordi intesi a consolidare, approfondire e ampliare le relazioni bilaterali con la Confederazione Svizzera, e all'applicazione a titolo provvisorio dell'accordo sulle modalità e le condizioni di partecipazione della Confederazione Svizzera all'Agenzia dell'Unione europea per il programma spaziale

IT IT

### DICHIARAZIONE COMUNE

# DELL'UNIONE EUROPEA E DELLA CONFEDERAZIONE SVIZZERA SULL'ISTITUZIONE DI UN DIALOGO AD ALTO LIVELLO SULL'AMPIO PACCHETTO BILATERALE E SUL POSSIBILE ULTERIORE SVILUPPO DELLE RELAZIONI BILATERALI TRA

L'UNIONE EUROPEA E LA SVIZZERA

L'Unione europea e la Confederazione Svizzera,

PRENDENDO ATTO dei loro stretti legami fondati sulla vicinanza, sui valori condivisi, sulla comune cultura europea nonché sul fatto che le rispettive economie sono fortemente interconnesse in termini di scambi e investimenti,

CONDIVIDENDO l'intento di contribuire al buon funzionamento e al continuo sviluppo dell'ampio partenariato tra l'Unione europea e la Svizzera sfruttandone appieno il potenziale,

RICORDANDO l'Intesa comune del 27 ottobre 2023 tra i rappresentanti del Consiglio federale svizzero e della Commissione europea, in particolare il paragrafo 7,

ACCOGLIENDO con favore la conclusione, nel dicembre 2024, dei negoziati sull'ampio pacchetto bilaterale teso a stabilizzare e sviluppare le relazioni tra le due Parti,

dichiarano che sarà istituito un dialogo ad alto livello che:

sarà copresieduto dal commissario responsabile delle relazioni con la Svizzera e dal capo del
 Dipartimento federale degli affari esteri svizzero;

- sarà finalizzato a promuovere la comprensione reciproca e la cooperazione sull'ampio

pacchetto bilaterale negoziato e sul possibile ulteriore sviluppo delle relazioni bilaterali;

- tematizzerà questioni di reciproco interesse, in particolare la partecipazione della Svizzera al

mercato interno e le possibilità di rafforzare il partenariato tra la Svizzera e l'Unione europea;

e

valuterà periodicamente l'attuazione dell'ampio pacchetto bilaterale, l'operato dei Comitati

misti e il possibile ulteriore sviluppo delle relazioni bilaterali.

Il dialogo ad alto livello, che si svolgerà a cadenza annuale, ad alternanza in Svizzera e a Bruxelles,

servirà a valutare i progressi compiuti e a discutere della futura cooperazione. Il primo dialogo avrà

luogo entro tre mesi dall'entrata in vigore dell'ampio pacchetto bilaterale; in tale occasione saranno

definite in modo concertato le modalità dettagliate.

La presente Dichiarazione comune non pregiudica l'istituzione di un dialogo politico su questioni di

politica estera e di sicurezza tra l'alto rappresentante dell'Unione europea per gli affari esteri e la

politica di sicurezza e il capo del Dipartimento federale degli affari esteri svizzero, che sarà trattato

separatamente.

Firmato a [luogo], il [data], in duplice esemplare in lingua inglese e francese.

Per l'Unione europea

Per la Confederazione Svizzera